

41150 Onzain  
Tél. +33 (0)2 54 20 70 66  
reception.1dd@siblu.fr  
www.ledomainededugny.fr



- A** Réception, *Reception*
- B** Restaurant, *Restaurant*
- C** Bar, *Bar*
- D** Épicerie, *Grocery*
- E** Clubs enfants, *Children's club*
- F** Salle de spectacle, *Entertainment facility*
- G** Salle de jeux, *Games room*
- I** Bureau des ventes, *Sales office*
- J** Aire d'exposition, *Showground*
- K** Blocs sanitaires, *Toilet blocks*
- L** Conteneurs tri sélectif, *Recycling bins*
- M** Base ULM, *ULM area*
- P** Parking, *Parking*
-  Accès aux personnes à mobilité réduite, *Disabled access*
-  Point de rassemblement, *Assembly point*
-  Club Fun zone accessible grâce au Fun Pass *area accessible with a Fun pass*

## En cas d'incendie ou d'inondation

Pour la sécurité de tous, nous vous demandons, dès votre arrivée, de repérer votre point de rassemblement et de vous assurer que chaque membre de votre famille est informé. Consignes d'incendie : si vous êtes témoin d'un début d'incendie, gardez votre calme.

Prévenez immédiatement la direction du parc qui alertera les sapeurs pompiers. Combattez l'incendie avec un extincteur si possible, sans prendre de risques. Attaquez les flammes par le bas.

## In the case of an outbreak of fire or flooding

For the security of everyone we ask you to please familiarise yourself and each member of your family with this evacuation plan in case of fire. Please find your pitch as well as your assembly point and in case of fire, please make your way there, on foot and with your passport.

Upon outbreak of fire stay calm, immediately notify the park management who will inform the fire brigade. Fight the fire with the aid of an extinguisher if possible, without taking any risks. Attack the flames at the base of the fire.